

FUJIFILM

# instax mini 41™

INSTANT CAMERA



使用说明书/安全使用须知

## 目录

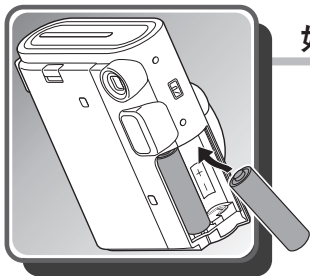
如何装入电池 .....	3	安全使用须知 .....	14
如何装入相纸盒 .....	4	规格 .....	19
如何弹出相纸覆膜 .....	5		
如何取出相纸盒 .....	6		
使用前 .....	7		
各部件名称 .....	8		
拍摄照片 .....	9		
在微距/自拍模式下拍照 .....	10		
微距拍摄 .....	10		
自拍照 .....	11		
拍照注意事项 .....	12		
握持相机的注意事项 .....	12		
普通模式和微距/自拍模式的 拍摄距离 .....	12		
闪光灯充电指示灯状态、 故障及解决方法 .....	13		



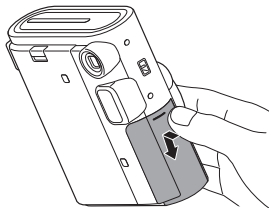
### 使用一次成像 instax™ mini 相纸的注意事项

用完整盒 instax™ mini 相纸  
(一盒 10 张) 后才可以打开相  
纸舱门。否则, 未使用的相纸将  
会曝光变成白色, 不能再使用。

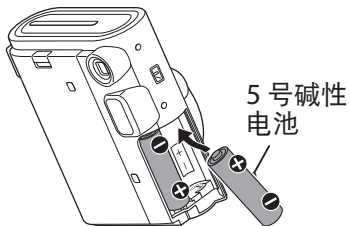
## 如何装入电池



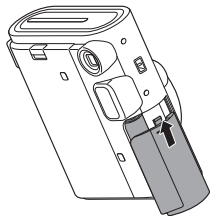
1



2



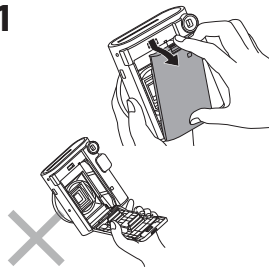
3



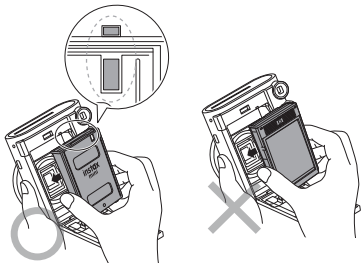


## 如何装入相纸盒

1



2 黄色指示条和机内指示对应



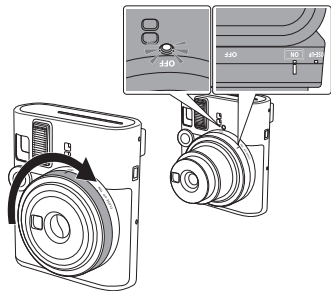
3



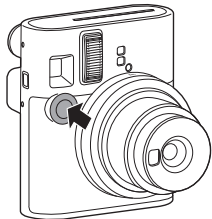
## 如何弹出相纸覆膜



1



2



3

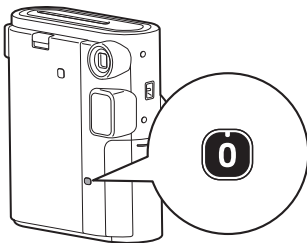
装上相纸后按下快门按钮后  
第一张吐出的是相纸覆膜。  
相纸计数器也会从“S”跳  
转为“10”。



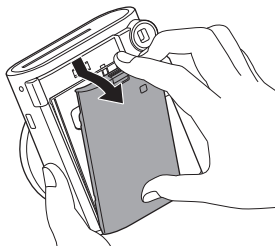
## 如何取出相纸盒



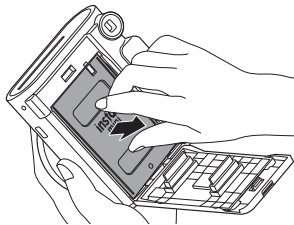
1



2



3



## 使用前

使用相机之前，请检查以下内容。

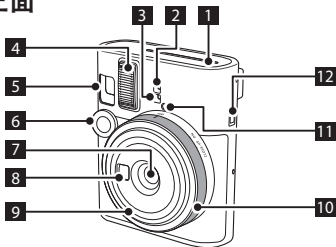
### 附件

- 手绳（1）
- 5号碱性电池（LR6）（2）
- 使用说明书（1）

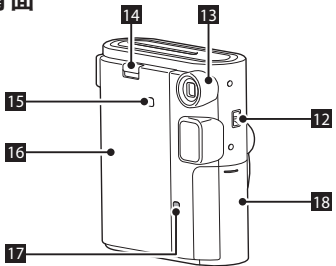
●有关电池装入的方法以及 instax™ mini 相纸盒装入和取出的方法，请参阅第 3 页至第 6 页。

## 各部件名称

正面



背面



- 1 相纸弹出槽
- 2 闪光灯感应器
- 3 测光感应器
- 4 闪光灯
- 5 取景器（前）
- 6 快门按钮
- 7 镜头保护叶片/拍摄镜头
- 8 自拍镜
- 9 镜头部件
- 10 镜头环
- 11 闪光灯充电指示灯
- 12 相机绳安装孔
- 13 取景器（后）
- 14 后盖锁
- 15 相纸盒确认窗口
- 16 后盖
- 17 相纸计数器
- 18 电池盖

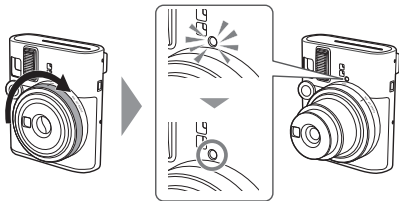


## 拍摄照片

用完相纸盒中的所有相纸后才可以打开相机后盖。否则，相纸盒中未使用的相纸将会曝光且变成白色，不能再使用。

- 1 将镜头环转到 ON 位置，开启相机的电源。

\* 镜头伸出，闪光灯充电指示灯从闪烁到常亮。（指示灯闪烁时，表示闪光灯正在充电。）

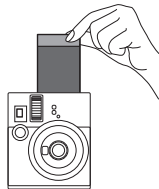


- 2 握住相机，透过相机的取景器来确定构图，然后按下快门按钮即可拍照。

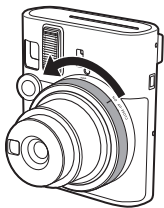
\* 当闪光灯处于充电状态时，无法释放快门按钮。



- 3 相纸弹出的声音停止后，请抓住弹出相纸的边缘，将相纸取出。相纸计数器的数字从“10”开始，每拍一张照片，数字就减一。拍完最后一张照片后相纸计数器的数字会显示“0”。



- 4** 拍照结束后将镜头环转到 OFF 位置，关闭相机的电源。



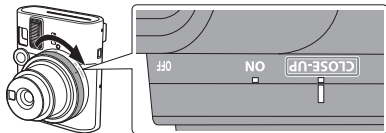
如果相机发生故障，请在电源接通的状态下取出电池，再重新装入，以重置相机。

## 在微距/自拍模式下拍照

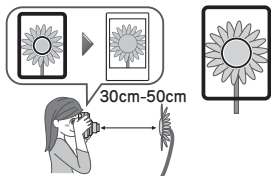
### 微距拍摄

在微距/自拍模式下，您可以更靠近被摄体进行拍摄。

- 1** 将镜头环转到“CLOSE-UP”位置后，镜头将向前伸出。取景器视野也会自动切换至拍摄模式。



- 2** 握住相机，将取景器中的○标记位于被摄体的中心，然后拍摄照片。

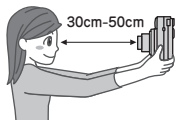


## 自拍照

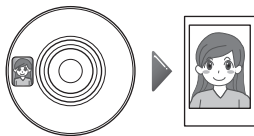
在微距/自拍模式下，您可以拍出更好的自拍照。使用镜头处的自拍镜确认构图，然后拍摄照片。

- 1** 将镜头环转到“CLOSE-UP”位置后，镜头将向前伸出。

- 2** 两手牢牢握住相机，脸部距离镜头 30 至 50 cm。



- 3** 使用自拍镜确认构图，然后按下快门按钮拍照。



## 拍照注意事项

### 握持相机的注意事项



正确的握持方法    手指勿遮住闪光灯    手指勿遮住闪光灯和测光感应器

- 请小心勿让手指或相机绳遮住闪光灯感应器、测光感应器、闪光灯、拍摄镜头或相纸弹出槽。
- 横握相机拍照时，应保证相机的闪光灯在拍摄镜头上方。
- 请勿在禁用闪光灯的场所拍摄照片。
- 握持相机时请勿握住拍摄镜头。否则照片可能无法正确成像。

- 使用取景器，使取景器中的○标记位于被摄体的中心。
- 当您按下快门按钮时请注意不要碰到拍摄镜头。
- 在光线较暗的地方拍照时，因为快门速度可能比较慢，因此请牢牢握住相机以防止手抖造成成像模糊。

### 普通模式和微距/自拍模式的拍摄距离

- 在普通模式下，应确保与被摄体不小于 0.5 m 的距离拍照。相机闪光灯的有效闪光范围约为 2.2 m。
- 相机距离被摄体小于 0.5 m 时，请使用微距/自拍模式。在此模式下，您可以拍摄近至 30-50 cm 的被摄体。

## 闪光灯充电指示灯状态、故障及解决方法

闪光灯充电指示灯状态	说明
常亮	完成拍摄前准备。
熄灭	相机的电源关闭。
缓慢闪烁	闪光灯正在充电。请等到充电指示灯从闪烁变为常亮。
交替缓慢闪烁和快速闪烁	电池电压低。
快速闪烁	发生了错误。 <ul style="list-style-type: none"><li>• 相纸卡纸。</li><li>• 镜头环位置错误。</li><li>• 其他错误</li></ul>

主要故障	解决方法
电池电压低	更换新电池（碱性电池）。
相纸卡纸	切勿强行拉出相纸。请取出电池，再重新装入新电池（碱性电池）。可使相纸弹出。
镜头环位置错误	将镜头环设置在正确的位置。
其他	相机可能发生了故障。电源接通状态下取出并重新装入电池。

## 安全使用须知

- 请勿将本产品及其附件用于拍照以外的其他用途。
- 尽管本产品设计时已考虑到安全性，但还请仔细阅读以下安全使用须知，以便正确使用产品。

### 警告

此标志表示可能会造成人身伤亡的危险情况。请依照指示正确进行操作本产品。

### 注意

如果忽视本标志或做出错误操作，可能会受伤或造成财产损失。

### 警告

- △ 切勿试图拆解本产品，可能导致受伤。
- △ 如果本产品因跌落等而导致内部零件外露，切勿触摸。本产品内设高压电路，可能会导致触电。
- △ 如果发现任何异常，如相机（电池）发热、冒烟或发出焦味，请立即取出电池。否则可能会造成火灾或烫伤（取出电池时请小心，不要烫伤自己）。
- △ 切勿给骑自行车、驾车、滑板或骑马的人用闪光灯拍照。闪光灯会惊吓到这些人，分散他们的注意力，吓到动物，致使事故的发生。
- △ 如果相机落入水中，或水、金属等异物进入相机内部，请立即取出电池。否则可能发热或起火。

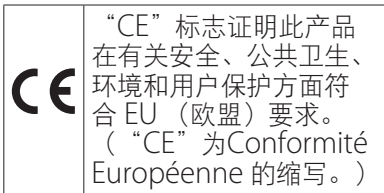
- △ 请勿在有易燃气体的地方，或在敞开的汽油、轻质汽油、颜料稀释剂或其他可释放危险蒸汽的不稳定物质附近使用本相机。否则可能会导致爆炸或火灾。
- △ 请勿拆卸电池、加热电池，将电池丢入火中，或使电池短路。否则电池可能会破裂。
- △ 只能使用 5 号电池。如果使用其他电池，可能会发热或起火。
- △ 请将电池放置在婴儿接触不到的地方。婴儿可能会误吞电池。如果误吞电池，请立即就医。

## 注意

- △ 如果相机出现故障，切勿尝试自己修理。请到购买的店铺进行反馈。
- △ 切勿触摸相纸舱里面的任何部件或突出部件，否则可能导致您受伤或者相机无法正常使用。
- △ 请勿用湿手使用本产品。否则可能发生触电。
- △ 请将产品放置在婴儿和幼童接触不到的地方。否则可能导致受伤。
- △ 切勿用布或毯子盖住或裹住相机。过热情况下可能导致相机外观变形甚至引起火灾。
- △ 使用闪光灯时离眼睛过近，可能会在短期内对视力造成影响。给婴幼儿拍照时要小心。

△ 装入 5 号电池时，请小心不要弄错 ⊕ 极和 ⊖ 极。相机损坏或电池漏液可能会对周围环境造成破坏。

△ 请勿触摸相机内部的部件。否则您可能会受伤。



■ 本产品所符合的法律法规，其相关说明位于相机后盖的内侧。

## ■ 使用相机

1. 在您用完相纸之前切勿再次打开相纸舱门。如果打开一半，相纸就会曝光而变白，无法再使用。
2. 相机是精密器械，因此不可弄湿、掉落到地上或受到冲击。同时，也不要放置于容易进沙或沙砾的地方。
3. 切勿使用涂料稀释剂或酒精类溶剂擦除污渍。
4. 相纸舱内如有脏污或者灰尘的话可能影响成像质量。请勿让相纸舱沾上脏污或者灰尘。
5. 请勿将相机长时间放在封闭的汽车内部、其他高温场所、潮湿的环境中或海岸边等。
6. 樟脑丸等防虫剂产生的气体对相机和相纸有害。请避免在放有樟脑丸的橱柜内存放相机或相纸。



7. 本相机的使用温度范围是 +5°C 至 +40°C。
8. 拍摄照片时, 请确保没有侵犯他人的著作权、肖像权、隐私或其他个人权利, 没有违反公共秩序。任何侵犯他人权利的行为、与公共秩序或道德背道而驰的行为、或构成滋扰的行为, 可能会受到法律制裁并被索赔。
9. 相机是精密产品, 如果连续长时间使用, 可能会导致机身发热从而对相纸的成像结果有所影响, 还请知悉。
10. 使用市售相机带时, 必须先确认一下相机带的强度才可以使用。手机和智能手机用的相机带只能供轻量机器使用, 所以应特别注意。
11. 如果您长期不使用相机, 请取出电池, 并将其放在不受热气、灰尘和潮湿影响的地方。

12. 如果取景器等部位存在污垢或灰尘, 可以使先用清洁气吹吹去, 并用软布轻轻擦拭干净。

### ■ 打印时的注意事项



### ■ 使用 instax™ mini 相纸和照片

有关使用相纸和照片的详情, 请参阅富士一次成像相纸 instax™ mini 包装上的说明。

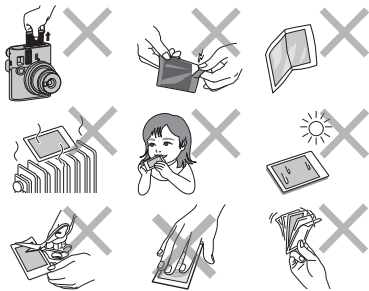
1. 将相纸存放在阴凉处。尤其不要将相纸长时间放在过热的地方, 如封闭的汽车内部。
2. 请勿刺破、撕裂或切割相纸。请勿使用损坏的相纸。
3. 相纸装入相机后要尽快用完。
4. 保存在极低温或极高温环境下的相纸, 请先让相纸恢复常温, 然后再拍照。

5. 相纸应在包装上标注的有效期间内使用。
6. 避免进行机场行李安检以及其他强烈的 X 光照射。否则未用过的相纸上可能出现灰雾现象等。建议乘坐飞机时将相纸作为随身行李携带。(有关详情, 请咨询相关机场。)
7. 照片应避免强光照射, 并存放在阴凉干燥处。
8. 请勿切割或拆解 instax™ mini 相纸, 因为相纸含有化学物质。请特别小心, 不要让婴儿或宠物将相纸放入口中。还要小心不要让化学物质与皮肤或衣服接触。
9. 如果不小心碰到未使用相纸的糊状物, 请立即用大量的水冲洗干净。如果糊状物与眼睛或嘴巴接触, 请清洗接触的区域, 然后就医。照片从相机弹出后, 经过 10 分钟左右相纸的碱性会减弱。

10. 请勿将照片存放在密封袋中, 否则可能会导致照片变色。
11. 显影过程中请勿触碰相纸。

### ■相纸和成像后照片使用的注意事项

有关详情, 请参阅富士一次成像相纸 instax™ mini 的说明。



## 规格

适配相纸	富士一次成像相纸 instax™ mini (另售)
照片尺寸	62 mm × 46 mm
镜头	2 组 2 片, f = 60 mm, 1:12.7
取景器	实像式取景器, 0.37 倍, 带瞄准标记 微距/自拍模式配备视差校正功能
拍摄距离	0.3 m ~ ∞ (在 0.3 m 至 0.5 m 的距离内请使用微距/自拍模式)
快门	程序式快门 1/2 至 1/250 秒 光线不足时可使用慢速同步
曝光控制	自动, Lv 5.0 至 14.5 (ISO 800)

相纸出片	拍摄后自动吐出
相纸显影时间	约 90 秒 (因环境温度而异)
闪光灯	持续闪光 (自动调光), 充电时间: 7 秒或更短 (使用新电池时), 有效闪光范围: 0.3 至 2.2 m
电源	2 节 5 号电池, 可拍摄照片数: 10 盒相纸 (每盒 10 张 instax™ mini 相纸) (取决于使用条件) * 附带的的电池仅供试用。 电池电量耗尽后, 请更换新电池 (碱性电池)。 碱性电池的性能因品牌而异。 * 不能使用锰电池。

自动关机时间	5 分钟后
其他	包括相纸计数器和相纸盒确认窗
尺寸 (宽×厚×高)	104.5 mm × 67.5 mm × 122.5 mm
重量	345 g (不包括电池、 相机绳和相纸)

原 产 地 : 菲律宾  
富士胶片株式会社监制  
地 址 : 日本东京都港区赤坂 9-7-3 号  
销 售 商 : 富士胶片(中国)投资有限公司  
地 址 : 中国上海市浦东新区平家桥路 100 弄 6 号晶耀前  
滩 7 号楼 601 单元  
产品咨询热线 : 800-820-6300 (固定电话)  
400-820-6300 (手机拨打)

## 产品中有害物质的名称及含量

部件名称		有害物质					
		铅* (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
本体	外壳	○	○	○	○	○	○
	显示部件	○	○	○	○	○	○
	光学部件	×	○	○	○	○	○
	基板部件	×	○	○	○	○	○
配件	电池	○	○	○	○	○	○
<p>备注 本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。</p> <p>○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 规定的限量要求以下。</p> <p>×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 规定的限量要求。</p> <p>* 铅 (Pb) 项目 (×) 属于欧盟 RoHS 指令豁免申请项目。</p>							



如果对本产品有任何疑问, 请与经过授权的 FUJIFILM 的分销商或经销商取得联系, 或访问以下网站联系我们。

***<https://instax.fujifilm.com.cn/>***

# FUJIFILM

---

**FUJIFILM Corporation**

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN